

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)  
स्वास्थ्य देखभाल

APPLICATION NO.: K/0924/ 8768 ..  
उत्तराखण्ड राज्यमा :

APPLICATION DATE : 15/09/24  
आवेदन तिथी

NAME of APPLICANT : ARABINDU HALDER  
নাম অরবিন্দু হালড়ে

AGE-YEARS वयस्-वर्ष SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : **MANMATHA HALDER**  
বিশ্বাস কলা মন্ত্ৰণালয়

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासस्थान प्रति  
Uttar Shukdebpur, Gumukhberia, South  
Twenty Four Parganas - 743332, West  
Bengal

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : नगर आवासीय पता



**OCCUPATION:**

UNEMPLOYED

MARRIED (मिवाहित) /  UNMARRIED (अमिवाहित)

**TOTAL ANNUAL INCOME :**  
कॉल वर्षांक आय

$$5000 \times 12 = 60,000$$

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष उल्लंघन)

PAN No. स्थार् आरॉ संख्या

**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable)**

Yes / No

**FAMILY DETAILS**

Sl. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant प्राप्तिकर्ता के साथ सम्बन्ध
1.	ARABINDU HALDER	71	M	SELF
2.	SILAMOTTI HALDER	69		LIFE
3.	GOUTAM HALDER	31	M	SON
4.	UTTAM HALDER	34	M	SON
5.	ANUPAM HALDER	30	M	SON

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

BPL Card (Attach Card Copy) भर्जिको रेखा के नोंच प्रमाण पत्र (इमान पत्र की साथ लाइ मॉल्यून भर्ने)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प व्यष्टि वाला प्रमाण पत्र (इमान पत्र की साथ प्राप्त संलग्न करने)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (इमान पत्र की साथ प्राप्त संलग्न करने)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड सामग्री
--	---	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE  
सहायता की किस गवर्नरी का उद्देश्यः

Sr. No. बाटन संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिटर से जारी की गई प्रतिवेदन मुद्रण संलग्नम्
1.	DIAGNOSIS — CATARACT — LE
2.	SURGERY — LE (SICS + IOL)

ASSISTANCE BEING AVALIABLE for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
को उपलब्ध है साथी अन्य स्रावण किमी बन्द खोगे तिथि गता है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सहायता प्राप्त की गयी मात्रा

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा पत्र

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- I ने घोषणा करता हूं कि इस प्रलिपि में दिये गये सभी विवरण में जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कारण असत्य पाया जाता है तो मैंने सहायता ग्रिहीत की जा सकती है।
- मेरे हाथ से जानकारी गयी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की तृतीय के लिए किया जाना, जो इस प्रलिपि में भरा गया है।
- मेरी गुणित करता हूं कि विस सहायता के द्वारा प्राप्ति की गई है, उस दृष्टि का आशिक या जाबल विवरण विसी अन्य स्रोतोंसे बदला कामयादी से न गो लिया है और न ही परिवर्त्य में ली गया है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अवेदक द्वारा करार)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रलिपि का अपने हस्ताक्षर या अंगूठे को द्वारा जानकारी, मैं (अवेदक) अपनी सहायता को गुणित करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामसंबंधी" को अधिकृत करता हूं कि मैंने नाम, पता, जाति और जो विवरण इस प्रलिपि में दर्शाया है, उसे "कोशिका" द्वारा, ज्ञाती, दाता, साक्षात्कार दूसरे उद्देश्य से दुखी नामिकरणों और उल्लंघनों के लिए किसी भी द्रष्टव्रत या धर्म में अवश्यकता करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रलिपि का विवरण में जानकारी के बाले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नामसंबंधी अधिकृत है।
- मैं (अवेदक) इस चाले से जाह्यता हूं कि मैंने नाम, पता, जाति और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्राप्तित है उन्हें स्वयं सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उनके नामिकरणों का निर्णय अंतिम और बायकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, हमारी जाती सभी संस्कृति को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु नियमितीय करनी है, जिसे हम (हस्ताक्षर) नियन्त्रित करने के स्वीकृत करते हैं।

- यह कि वे ही वर्तमान जीवन व ही अविच्छिन्न में वित्तीय सहायता किसी गैर जाकारी संबन्धन का विस्तीर्ण अवय व्यक्ति में लेने वा देने रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से नियमितीय वित्तीय सहायता के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी अंतिकार/सकार हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो असमर्थन कियो। अन्य गैर जाकारी संस्था या विद्युती अवय व्यक्ति संसाधन संसाधन के अधिकारी सुरक्षित रखता है। इन गुणों में लापत्ति का जाह्यता है कि असमर्थन द्वितीय प्रदान उक्त गैर जाकारी/सकार हेतु कियी गैर जाकारी संस्था या विद्युती अवय व्यक्ति से नहीं होती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से गई गई सहायता के बावजूद वित्तीय प्रदान को है: गैरी पर डम्पलात द्वारा दी गई समाज का किये गये उपचार/प्रक्रिया का खुलासा गैरी द्वारा हस्ताक्षर

के द्वारा का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किये गए प्रकार का कोई विवर नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर ने गैरी के इतावत मुख्य और अन्य बाँधे की सही विवेदिती देखे एवं हस्ताक्षर की जाती और "कोशिका" की गैरी खुलासा या विवेदिती इस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अधिकृत की तारीख <i>15/07/20</i>	(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) दॉ. <i>[Signature]</i> मेडिसिन्स डॉक्टर का नाम व अस्पताल के नाम	<i>OPTIONAL APPROVAL</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) <i>SANKALP</i> नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
---	---	---

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

आनंदिक उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
नामी हस्ताक्षर 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**  
नामी हस्ताक्षर 2